

**Si eres un ...**

- Minorista
- Mayorista
- Distribuidor
- Importador
- Fabricante

**... necesitas saber la ley.**

## **Responsabilidad Ampliada del Productor**

La Responsabilidad Ampliada del Productor (EPR, por sus siglas en inglés), también conocida como la administración del producto, es una estrategia para colocar en los productores una responsabilidad compartida en la gestión del producto al final de su vida útil.

The Used Mattress Recovery & Recycling Act se estableció en 2013 (Senate Bill 254) y se actualizó en 2014 (Senate Bill 1294) y 2019 (Senate Bill 187). La Ley, a través del modelo EPR, exige que los fabricantes de colchones desarrollen e implementen un programa conveniente y rentable para recuperar y reciclar colchones usados para reducir los costos y los impactos ambientales en su eliminación en California.

-Public Resources Code (PRC) 42985

Más detalles están publicados en el sitio web de CalRecycle:

**[www.calrecycle.ca.gov/mattresses](http://www.calrecycle.ca.gov/mattresses)**

### **California Department of Resources Recycling and Recovery**

1001 I Street, P.O. Box 4025, MS10  
Sacramento, CA 95812

Póngase en contacto con el grupo de aplicación de colchones directamente en:

teléfono (916) 341-6192

Fax: (916) 319-7267

**[mattressenforcement@calrecycle.ca.gov](mailto:mattressenforcement@calrecycle.ca.gov)**

20-47

# **Programa de Recuperación y Reciclaje de Colchones Usados**

**de California**

Descripción General de la  
Aplicación



**CalRecycle** 

Department of  
Resources Recycling and Recovery

## Descripción General del Programa de Recuperación y Reciclaje de Colchones Usados

California ha establecido un programa estatal dirigido por la industria para aumentar la educación, la recuperación y el reciclaje de colchones usados (incluidos futones y marco de cama/somieres). El programa requiere que se forme una organización de administración de colchones para cumplir con la ley.

Actualmente, el Mattress Recycling Council (MRC), una organización 501(c)(3) creada por la Asociación Internacional de Productos para el Sueño, es la única organización reconocida de administración de colchones que representa a los fabricantes de colchones en California.

## Aplicación

CalRecycle proporciona supervisión de cumplimiento de la mattress stewardship law. CalRecycle evalúa el cumplimiento a través de varios medios que incluyen, entre otros, inspecciones.

El acceso razonable y oportuno a las instalaciones y registros se proporcionará bajo la mattress stewardship law.

El incumplimiento de los requisitos de la ley y/o el envío de información falsa o engañosa puede resultar en multas de hasta \$5,000 por día, por infracción.

Consulte los detalles sobre la mattress stewardship law y puede monitorear el sitio web de CalRecycle para verificar el cumplimiento del producto en:

**[www.calrecycle.ca.gov/mattresses](http://www.calrecycle.ca.gov/mattresses)**

## Requerimientos

Los minoristas, distribuidores, fabricantes y renovadores de colchones deben:

- Proporcionar acceso a las instalaciones y registros relevantes para los inspectores de CalRecycle.  
—PRC 42993.3(a)(1/2)
- Registrarse en una organización de reciclaje de colchones.  
—PRC 42987(b)(1)
- Vender, distribuir u ofrecer a la venta solo colchones de fabricantes que cumplan con la ley (registrados en MRC).  
—PRC 42987(c), PRC 42987(d), 42993(f)
- Cobrar una tarifa de reciclaje cuando venden un colchón a un usuario final. La tarifa debe ser claramente visible en el recibo o factura del cliente.  
—PRC 42989.1(a)
- Remitir las cuotas recaudadas a través del proceso establecido durante el registro.  
—PRC 42989.1(b)
- Ofrecer la recogida de un colchón viejo sin cargo adicional al entregar un colchón nuevo a un usuario final.  
—PRC 42992
- Monitorear el sitio web de CalRecycle para verificar el cumplimiento del fabricante.  
—PRC 42993(c)

Los renovadores y recicladores tienen una obligación adicional de reportar información cuantitativa sobre la cantidad de colchones procesados al MRC y CalRecycle anualmente.  
—PRC 42991(a), 14 California Code of Regulation 18965 & 14 18966.

## Mantenimiento de Registros

CalRecycle puede solicitar a un minorista, distribuidor, fabricante, renovador, reciclador o fabricante que brinde acceso oportuno a los registros para verificar el cumplimiento. Los registros relevantes incluyen facturas, documentos de facturación equivalentes funcionales u otros registros que muestren:

- Fabricantes de colchones ofrecidos para la venta.
- Ventas minoristas de colchones a consumidores o usuarios finales.
- Facturas de compras de colchones o transacciones mayoristas.
- Documentación de registro y envío de cuotas con el MRC.

## Monitorear el Sitio Web Para el Cumplimiento del Producto

Los minoristas que venden colchones a un usuario final en California deben monitorear el sitio web de CalRecycle para determinar si la venta de estos productos cumple con la ley.

El sitio web de CalRecycle mantiene una lista de fabricantes en cumplimiento que están registrados y aprobados para la venta en California.

## Tarifa de Reciclaje

Los minoristas de colchones están obligados por ley a cobrar una tarifa de reciclaje en las ventas de colchones a los consumidores y a remitir las tarifas recaudadas al MRC mensualmente. Las tarifas, establecidas por el MRC y aprobadas por CalRecycle, financian el programa de administración de colchones de California.

El sitio web de MRC para la tarifa de reciclaje específica de California y la información de remesas es:

**[www.mattressrecyclingcouncil.org](http://www.mattressrecyclingcouncil.org)**